

Zeitschrift: La musique en Suisse : organe de la Suisse française
Band: 3 (1903-1904)
Heft: 45

Rubrik: Correspondance

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Succès éclatant également pour le beau « Quintette, op. 44 », de Schumann, dans lequel on a admiré une fois de plus M. Willy Rehberg, l'impeccable pianiste. La *Sonate* pour piano et violon, op. 18 de Richard Strauss, a été aussi fort appréciée. Il va sans dire qu'interprétée *con amore* par MM. Marteau et Willy Rehberg, cette belle sonate poétique ne pouvait manquer de produire une grande sensation sur les très nombreux auditeurs qui se pressaient dans la vaste salle de la Réformation.

* * *

Troisième concert

Ce concert était consacré aux œuvres de Saint-Saëns ; le pianiste parisien M. Louis Diémer, professeur au Conservatoire de Paris, avait promis son précieux concours pour cette séance. Au dernier moment, l'administration des Concerts Marteau reçut le télégramme suivant :

Paris, 1^{er} décembre 1903.

« Désolé, malade, grippe compliquée fièvre, impossible partir, médecin défend absolument. Lettre suit pour Marteau.

DIÉMER. »

Néanmoins le concert, tout en restant consacré aux œuvres de C. Saint-Saëns, eut lieu avec le programme suivant : *Quatuor à cordes* op. 112 ; *Suite* pour violoncelle et piano op. 16. *Romance en ut* op. 48 pour violon. *Introduction et Rondo capriccioso*, op. 28, pour violon. *Quintette en la mineur*, op. 14, pour piano, deux violons, alto et violoncelle.

Si l'absence regrettable de M. Diémer a privé les auditeurs du plaisir d'entendre les *Variations* sur un thème de Beethoven, pour deux pianos, op. 35, ainsi que la *Mazurka* n° 2 en *sol mineur*, op. 24 et la *Rhapsodie d'Auvergne*, pour piano, primitivement inscrits sur le programme, ils ont été amplement dédommagés par l'interprétation merveilleuse de la *Romance* ainsi que du *Rondo*, que M. Marteau a détaillé en grand violoniste. Le piano d'accompagnement était tenu par M. le professeur L. Ketten, avec sa maîtrise bien connue et appréciée. Dans la *Suite*, jouée par MM. Adolphe et Willy

Rehberg, on a admiré le coup d'archet du violoncelliste, très habile, et la technique superbe du pianiste. Enfin, dans les morceaux d'ensemble, MM. Marteau, E. Reymond, Pahnke et les frères Rehberg ont donné une exécution artistique irréprochable, d'une grande clarté d'expression.

La musique de Saint-Saëns se caractérise par la distinction originale, l'élégance dans la grandeur et la force dans la délicatesse. Sa musique de chambre est très spirituelle, aussi limpide que variée et d'un coloris à la fois intense, délicat et léger. En résumé, le compositeur Saint-Saëns est un des maîtres les plus grands de la France musicale moderne, et l'hommage que M. Marteau vient de lui rendre honore à la fois le grand musicien qui en a été l'objet, et celui qui l'a préconisé. Le public, charmé et reconnaissant, a comblé tous les artistes participant à cette solennité d'ovations enthousiastes et bien méritées.

H. KLING.

22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22

CORRESPONDANCE

Monsieur le Rédacteur de la *Musique en Suisse*.

Monsieur,

Je tiens à remercier votre correspondant qui a bien voulu faire une sincère critique de mon concert, avec Mlle Landi, et cela dans votre dernier numéro.

Je prends bonne note des défauts signalés et remercie aussi pour les éloges ; je désirerais seulement relever un reproche, qui au lieu de s'adresser à moi, doit s'appliquer à Jean Sébastien Bach, lui-même : cuique suum. — Il est parfaitement vrai que, dans certains « chorals figurés » par exemple, le *cantus firmus* est mis sur le même plan que le *contrepoint* et par conséquent sur le même *clavier* et avec les mêmes *registres*, mais c'est Bach lui-même, qui l'a voulu ainsi. Si j'avais demandé l'aide d'un deuxième exécutant pour interpréter l'œuvre ainsi que l'entend mon honorable critique inconnu, j'aurais dérogé à toutes les sacro-saintes traditions. Je comprends d'ailleurs fort bien l'idée de votre correspondant, idée qui a très probablement dû être celle de beaucoup d'auditeurs ; je tiens à la disposition de mon honorable critique les œuvres jouées à mon concert. Il pourra se rendre compte « de visu » de l'impossibilité matérielle de ce qu'il demande de moi, et conviendra qu'il n'y avait pas défaut de réregistrement de ma part. — Merci, Monsieur le Rédacteur, de l'hospitalité de vos colonnes, et veuillez agréer mes compliments bien distingués.

OTTO WEND.